

!!
SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

CROSS-REFERENCE SLIP

Sp. Br. Registry OFFICE

FILE NO. N 29712

SUBJECT:

*Anti-Jap. & Pro. Chungking
propaganda on Aug. 13th
Anniversary. 1940*

PARTICULARS	OFFICE	FILE NO.
<i>Arrest of 2 Chinese Chalking slogans on Yu Yen Ching Rd. on 1-8-40.</i>		<i>D 8531</i>
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
INSTRUCTIONS SEE OVER		

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

REGISTRY
File No. 22972
S. I. Special Branch Station

REPORT

Date August 16, 1940

Subject... August 13th Anniversary

Made by and

Forwarded by D. I. Crawford

R. J. Yorke
S. I. Special Branch
D. C. (S. B.)

The 3rd Anniversary of the Commencement of Sino-Japanese Hostilities in Shanghai (1937) which falls on August 13, 1940, passed without any untoward incidents. Two male Chinese were arrested on 12.8.40 on suspicion of having chalked anti-Japanese slogans on a wall at Hankow and Yu Ya Ching Roads. They were released on 14.8.40 upon furnishing guarantee bonds for their future good behaviour.

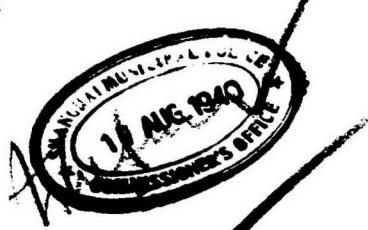
A small quantity of national salvation literature was surreptitiously scattered on August 11 and 12 in the Louza and Central Districts and consisted of a number of mimeographed and printed coloured slips bearing slogans urging the people to support the war of resistance.

The slips together with translations are attached hereto.

C. Crawford
D. I.

D.C. (Special Branch).

FILE



REGISTRY
DATE 16/ 8/ 40

List of Handbills of an Anti-Japanese & National Salvation nature which were distributed in the Settlement on the occasion of the 3rd Anniversary of the Commencement of Sino-Japanese Hostilities in Shanghai (1937).

<u>Serial No.</u>	<u>Type Title of literature</u>	<u>Summary of Contents</u>	<u>Time & place of distribution</u>
1.	Handbill entitled: "Letter to the citizens of Shanghai on the occasion of the 3rd Anniversary of the August 13th Incident", (八一三事變), (No origin mentioned.)	1) "Spiritual Mobilization" 2) "Working for the national cause on one's own post." 3) "Gold-Dedication through saving" 4) "Eradication of traitorous merchants" 5) "Mopping up of traitors".	12.8.40, Hooper Road.

Serial No.Type & Title of literature

2. Coloured slips containing national salvation slogans ; no origin mentioned.

3. Coloured slips purporting to have emanated from the Iron & Blood Youths Corps (鋼鉄青年團).

Slip "A": "Salute to the martyrs
in the War of Resistance!"

"B": The only means in safeguarding
national existence is by a war
of resistance. Long Live the
Chinese Republic !

"C": The country and the race are
above all ! Mind and power
should at all times be used
for mobilization.

"D": Exterminate Traitor Wang! Down
with the Japanese Militarists! Redouble
your efforts for a final victory !

"E": War & Victory are the highest
achievements ! "The achievement of
national reconstruction will no doubt
be attained ! Final victory will be
ours !

Slip "A": Down with the Japanese Imperialists !

12.8.46 Nanjing
Rd. near Shan-
ting Road.

"B": "Fight to the last and victory will
be ours !

"C": "Unite together for the downfall of
the Japanese Imperialists !

"D": "August 13 is a life or death day for
the Chinese Race".

"E": "August 13 is the day for securing
liberty and equality.

同胞們：

一八·一三·三週年紀念救告上海市同胞書

光榮偉大的上海抗戰三週年紀念八·一三到了。

也就是我國的歷史上，上海抗戰是一個永遠不會磨滅的傳説，是中華民族為爭取自由獨立而以鮮血換得的偉大紀念日。

由於上海三個月英勇的抗戰，我們便奠定了為保衛中國的獨立，民族的生存而抗戰的偉大基礎。

我們神聖的抗戰在過去三年中由於全國同胞，尤其是戰區同胞奮鬥犧牲，前赴後繼將士沐血的抗戰，給予了侵略者以極大的打擊，使敵人深足認錯，面不可自拔，粉碎了敵人的不擋面目的迷夢，這是我們堅決的努力奮鬥，充分發揮出我中華民族力量的偉大，不可輕侮。

三年來的抗戰，我們無論在政治、軍事、經濟、文化、建設等方面，皆有著迅速的進展，造成了一個更堅強復興中華民國的抗戰陣線，而給抗戰鋪奠下了不拔的根基。但在敵人方面，却已處處顯示出了政治的屈敗，軍事的失利，經濟的崩潰等皆是日益疲弱，難以支持的狀態，使敵人的末路即將來臨。

當此將近抗戰勝利的時刻，我們為建立三民主義的新中國，為爭取大中華民族的自由平等，我們是必須以全民的力最來盡最大的努力，爭取抗戰必勝，建國必成的偉業。

今天我們來盡最大的努力，爭取抗戰必勝，我們為建立三民主義的新中國，為爭取大中華民族的自由平等，我們是必須以全民領導之下，展開各方面的抗戰運動。

我們為配合政府長期抗戰的國策，必須遵守我們工作最高的原則，展開我們的力量，在這上海抗戰三週年紀念中，我們紀念的方式，應力避不必要的形式，以實際的工作來紀念，在這裏，我們應該從今天起開展如下的工作：

1. 二精神動員。國民精神總動員是增強民族的正氣，提高抗戰的意識，加強抗戰的全民族總動員，也就是爭取全面抗戰最後勝利先決條件。所以我全國同胞必須在「國家至上」，「民族至上」，「軍事第一」，「勝利第一」的目標下，繼續擴大這一動員，務使精神總動員的標頭，逐步擴廣，使全民族皆能了解的接受，並澈底的實行。

2. 二努力本位。全民的抗戰整整三年了，在這三年內的過程中，經驗告訴我們，「努力本位」是我全國民衆最低的天職，也就是抗戰現階段中唯一的武器。所謂「努力本位」的意義，不但要把我們的工作深入到本位上去，同時應把現實的幹活中心，心入革命的意識，在抗戰原則下，以盡固抗戰的陣營。

3. 二節約戰金。擴大節約戰金運動，其意義，顯約就是要刻苦節省，力戒鋪張奢靡，應切實的生活上不講求的享受。近一年來，上海生活費用日鉅，物價飛漲，中等階級家庭已或不易維持，貧苦家庭則更不能堪。更想受節省下來，準備不時之需。歐金就是要把我們多餘的金錢捐助國家，增強國家經濟，充實政府抗戰力量。最屬更大的努力。

4. 二堅制奸商。上海任今天削弱國力的最大禍患，便是奸商的無恥。他們或者為奉行敵人的命令，為虎作倀的媳非淺也。再想起前蘇聯士兵妙命羅拔羅烈犧牲，我們更應捐贈抗戰將士衣食，傷兵營救等，其有幫助抗戰實力。

5. 二肅清奸奸。敵人「東亞新秩序」的運動，是滅亡我國家民族的政治陰謀，所以自近衛軍之後，南北各地的肅嚴格的手段除之。

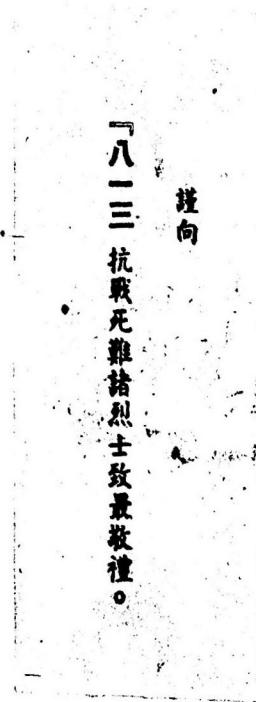
4. 二開發國家經濟，助長敵人經濟侵略。這是同樣的卑鄙的漢奸行爲，為敵人組織「中國政府」和「平運動」就是「救國運動」，但奸組織，都大吹大擂的擁護，而江逆精衛，竟心病汪來的響應，江逆雖「大公政府」和「平運動」就是「救國運動」，但奸無論如何掩飾不了一他賣國求榮的真面目。江逆及其僕從，為敵人組織「中國政府」，擄買外匯等，小則擾亂社會安寧，擄取人民血汗。大則全民族的睡業和制裁，然而他的機謀，還沒有中止，他正與敵人同時在戰區進行欺騙的宣傳及毒辣的手段，他到底搗發，堅決反對，使敵人與汪派漢奸的陰謀不得實現，更須以斷然的打擊和鏟除，使其消滅。

Serial No. 2

Slip "A"

『八一三抗戰死難諸烈士致最敬禮。』

謹向



Serial No. 2

Slip "B"



Serial No. 2

Slip "C"

國家至上，民族至上。
意志集中，力量集中。

Serial No. 2

Slip "D"



Serial No. 2

Slip "B"

軍事第一，勝利第一。
抗戰必勝，建國必成。

Serial No. 3

Slip "A"



Serial No. 3

Slip "B"

抗戰到底勝利必屬於我
鐵血青年團

Serial No. 3

Slip "C"



Serial No. 3

Slip "D"

Serial No. 3

Slip "E"

八一三是我们中革军校掠取
自中央的资产

Misc.

301/40

CHENGDU ROAD 297/2

Aug. 16 1938 140.

Anti Japanese Slogans found chalked on walls along Moumein Road.

D.S. 193 Thoemmes

Officer i/c.

Sir,

At 9.45 a.m. 16-8-40, a telephone message was received from Inspector Yao (Box No. 9) to the effect that Anti-Japanese slogans had been found chalked on walls along Moumein Road.

D.S. 193 attended and ascertained that the following slogans had been chalked on the brick walls of the houses facing onto Moumein Road, outside Lanes No. 220, No. 240 and No. 250.

- (1) "Down with the Japanese militarists."
(打倒日本軍)
- (2) "Achieve success in freeing the country."
(達成國民大會)
- (3) "Support Generalissimo Chiang Kai Shek."
(擁護蔣介石)

The slogans have been washed off by the stn. coolie.

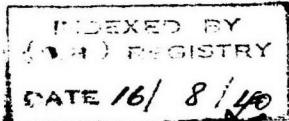
Rephr. by
D.S. 193.

Sen. Det. i/c.

D. O. "A"

D. D. O. "A"

D.C. (Sp. Branch)



8/16
8/18
8/19

Misc. 82840.

SHAHARIPAL POLICE
LAW & ORDER
12th August 1940.

Anti Japanese Slogan chalked on the side of the Wing On Building.

D. S. Crouch.

Sir,

At about 8.30 p.m. 12-8-40 D.P.S. 660 I. Maito.J.A.B. came to this Station and reported that an anti Japanese slogan in Chinese characters were chalked on the side of the Wing On Co. Building. The translation is as follows:-

"Resist the Japanese to the end."

"Don't forget August 13th."

C.D.C.16 together with a Station coolie proceeded to the scene and erased the characters.

Inquiries at the scene as to who was responsible proved abortive.

W. D. Crouch
S.M. Det. I.C.

W. D. Crouch
D. S. S.
C.D.C.16.

D. D. O. "A" Divn.

